

NORMAS DE LAS INSCRIPCIONES

1. Por favor, ¡inscríbete temprano! Si una clase no cuenta con el número suficiente de participantes 48 horas antes de su comienzo, la clase podrá ser cancelada. Todas las inscripciones se hacen por orden de llegada hasta que la clase comience, esté llena o sea cancelada.
2. Los residentes de Thornton deben mostrar una prueba de residencia para recibir tarifas preferenciales.
3. Puede inscribir a los miembros de su familia y a un hogar adicional. Los miembros del hogar adicional, si son residentes, deben haber comprobado su residencia anteriormente.
4. Su inscripción en el primer curso no le garantiza un lugar en las clases siguientes.
5. Todas las tarifas deben pagarse al momento de la inscripción (a menos que se indique lo contrario).
6. **CG** = **INSCRIPCIÓN PERMANENTE** Puede inscribirse para clases con este símbolo en cuanto reciba su *Guía de actividades de Thornton*.

POLÍTICA DE REEMBOLSOS, CRÉDITOS Y TRANSFERENCIAS

1. Si no está satisfecho con las actividades y programas que ofrecemos, la ciudad de Thornton con gusto le emitirá un reembolso, aplicará un crédito a su hogar o lo transferirá a otra actividad.
2. Acuda al escritorio de inscripciones en el Centro Recreativo o en el Centro Comunitario y pida el formulario de solicitud de reembolso/credito.
3. Los créditos y transferencias se procesarán inmediatamente. Los reembolsos por cheque toman alrededor de dos semanas para ser procesados y se envían por correo a la dirección que aparece en el formulario de inscripción. Los reembolsos a su tarjeta de crédito se procesan tan pronto como se autoriza el formulario de reembolso. Los cheques se emitirán a favor del jefe de familia a menos que se indique lo contrario. El monto del reembolso puede prorrateado, dependiendo del motivo del reembolso y/o de su asistencia.
4. Recuerde que la política de reembolsos de algunos programas para adultos y personas mayores de 55 años es diferente.



OPCIONES PARA INSCRIBIRSE EN GIMNASIA

Opciones de pago para la inscripción: SOLAMENTE tarjetas Visa, MasterCard o Discover.

EN LÍNEA (<https://webtrac.cityofthornton.net>)

Las inscripciones de residentes comienzan el miércoles 22 de agosto a las 7 a.m.

Las inscripciones de no residentes comienzan el jueves 23 de agosto a las 7 a.m.

Si desea inscribirse en línea, debe establecer un nombre de usuario y una contraseña. Hay tres maneras de obtenerlos:

1. Vaya a la oficina de inscripciones o a la recepción del Centro Recreativo Carpenter (CRC). Esté listo para comprobar que es residente.
2. Llame al Centro Recreativo Carpenter al 303-255-7800.
3. Visite en línea el sitio <https://webtrac.cityofthornton.net>.

EN PERSONA/POR TELÉFONO • 720-977-5901

Las inscripciones de residentes comienzan el miércoles 22 de agosto a las 7 a.m.

Las inscripciones de no residentes comienzan el jueves 23 de agosto a las 7 a.m.

Las inscripciones en persona a programas generales se llevan a cabo en dos instalaciones distintas.

- Centro Recreativo Carpenter, 11151 Colorado Blvd.
- Centro Comunitario de Thornton, 2211 Eppinger Blvd.

Las inscripciones en persona tendrán prioridad sobre las inscripciones por teléfono.

POR CORREO/EN PERSONA

Todas las inscripciones por correo o entregadas en persona para las clases generales serán procesadas el jueves 23 de agosto después de las 8 a.m.

Las inscripciones por correo o la entrega en persona deben hacerse en:

- Centro Recreativo Carpenter, 11151 Colorado Blvd., 80233
- Centro Comunitario de Thornton, 2211 Eppinger Blvd., 80229

OPCIONES PARA INSCRIBIRSE EN LAS CLASES DE NATACION EN PISCINA TECHADA

EN PERSONA Y EN LÍNEA

Las inscripciones de residentes comienzan el lunes 20 de agosto a las 7 p.m.

Las inscripciones de no residentes comienzan el martes 21 de agosto a las 7 a.m.

Las inscripciones en persona se llevan a cabo en dos instalaciones distintas.

- Centro Recreativo Carpenter, 11151 Colorado Blvd.
- Centro Comunitario Thornton, 2211 Eppinger Blvd.

En línea: <https://webtrac.cityofthornton.net>

¡IMPORTANTE! Debe comunicarse con la División de Recreación al menos 48 horas antes de inscribirse para establecer su nombre de usuario y su contraseña.

POR TELÉFONO • 720-977-5901

Las inscripciones de residentes y no residentes comienzan el martes 21 de agosto a las 7 a.m.

Las inscripciones en persona tendrán prioridad sobre las inscripciones por teléfono.

POR CORREO/EN PERSONA

Todas las inscripciones por correo o entregadas en persona para clases de natación serán procesadas el jueves 21 de agosto después de las 8 a.m.

Las inscripciones por correo o la entrega en persona deben hacerse en:

- Centro Recreativo Carpenter, 11151 Colorado Blvd., 80233
- Centro Comunitario de Thornton, 2211 Eppinger Blvd., 80229

INFORMACIÓN SOBRE LAS INSCRIPCIONES AAC

REGLAMENTO GENERAL E INFORMACIÓN SOBRE INSCRIPCIONES

Para recibir los precios para residentes, los participantes deberán mostrar una prueba de residencia (consulte la página 41 para obtener información sobre cómo demostrar su residencia). Su pago debe recibirse al momento de la inscripción. Si la clase está llena, se le colocará en lista de espera. Si una actividad se cancela, se le emitirá un reembolso.

INSCRIPCIONES POR INTERNET (<https://webtrac.cityofthornton.net>)

Disponibles para paseos y para algunas clases. Si desea inscribirse en línea, debe crear un nombre de usuario y una contraseña tres días hábiles antes de su inscripción. Contacte al Centro para Adultos Activos para obtener más información al 303-255-7850.

INSCRIPCIONES PARA PASEOS

Inscripciones para paseos: 2 de agosto, 6 de septiembre, 4 de octubre, 1 de noviembre, 6 de diciembre, 3 de enero

Las inscripciones para las excursiones y las caminatas en la naturaleza comienzan el: **Martes 21 de agosto** Las inscripciones para residentes comienzan a las 8 a.m. y para no residentes a las 9:30 a.m.

Puede inscribirse a sí mismo y a una persona más. Las inscripciones serán procesadas en el siguiente orden: En persona y en línea, por teléfono y solicitudes entregadas. Las inscripciones por teléfono deben respetar los períodos de inscripción y los mensajes recibidos antes de la fecha de inscripción se colocarán al final de la lista. Los horarios de salida de los paseos están sujetos a cambios, comuníquese con la recepción para confirmar los horarios de salida y regreso. Las comidas son responsabilidad suya, a menos que se indique lo contrario.

CLASES DE ENRIQUECIMIENTO PARA ADULTOS

Las inscripciones a las clases para adultos serán permanentes, a menos que se indique lo contrario. Todos nuestros instructores trabajan por contrato, así que para ser elegible para recibir un reembolso debe cancelar su inscripción tres días hábiles antes del inicio de la primera clase.

POLÍTICA DE REEMBOLSOS Y CRÉDITOS

Si va a cancelar su inscripción en alguna actividad, debe hacerlo antes de que termine el período de inscripciones para recibir un reembolso completo. Su cancela después de que se cierren las inscripciones, su reembolso dependerá de que se logre vender su reservación. Por favor espere tres semanas para recibir su reembolso. Las cancelaciones deben hacerse en la recepción y no son transferibles a otra persona. Las cancelaciones de excursiones y caminatas al aire libre deben recibirse antes de las 9 a.m. del viernes previo a la fecha de salida.

INSCRIPCIÓN PERMANENTE

¡No necesita esperar hasta las fechas de inscripción en línea o en persona!

¡Si una clase contiene el símbolo de inscripción en curso, puede inscribirse en esa clase en cuanto reciba por correo postal la *Guía de Actividades de Thornton!*

¡No lo dude, inscríbese hoy mismo!



FORMULARIO DE INSCRIPCIÓN PARA ENVIAR POR CORREO O ENTREGAR EN PERSONA

Apellido del hogar _____

Calle y número _____ Ciudad _____ C.P. _____

Teléfono diurno _____ Teléfono nocturno _____

Dirección de correo electrónico _____

Nombre del participante	Fecha de nacimiento	Nombre de la actividad	Día/hora	N° de actividad	Curso	Monto pagado

Cheque N°: _____ Monto total: _____

EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD. POR FAVOR LÉALA ANTES DE FIRMAR

Yo soy un participante, o bien el padre o tutor legal de _____, un participante en _____.

Esta actividad tendrá lugar en _____ y cuenta con el apoyo del DEPARTAMENTO DE SERVICIOS A LA COMUNIDAD DE LA CIUDAD DE THORNTON. Acepto que mi participación, o la de mi hijo, en esta actividad, involucra un riesgo inherente de lesión física a cualquier individuo que participe en una actividad de este tipo, o de daño a la propiedad de dicho individuo. El abajo firmante asume explícitamente dicho riesgo y renuncia a hacer cualquier reclamación contra Thornton, sus agentes y empleados, por cualquier daño a las personas o propiedades, ya sea que resulte de negligencia, incumplimiento de garantía u otra causa. El abajo firmante también está de acuerdo en indemnizar a la ciudad de Thornton, sus agentes y sus empleados, por todas las lesiones a otras personas y daños materiales que sean consecuencia de la participación del participante en esta actividad, excepto en la medida en que dicha reclamación se deba única y exclusivamente a la negligencia de la ciudad de Thornton, sus agentes o sus empleados. Este contrato será efectivo y vinculante entre las partes presentes para la actividad indicada. Las partes presentes por este medio aceptan haber leído y comprendido este contrato.

Nombre del participante _____ Fecha _____

Firma del padre o tutor del participante (si es menor de 18 años) _____ Fecha _____

ENVÍE POR CORREO A: CARPENTER RECREATION CENTER, 11151 COLORADO BLVD., THORNTON, 80233